

# St John the Baptist's, Perth

SUNDAY MASS in St JOHN'S  
6.30pm (Saturday Vigil)  
& on Sunday  
9am, 11am, 6.30pm

WEEKDAYS  
Monday-Saturday  
at 10am, Tuesday 7pm

MSZA ŚW.  
PO POLSKU  
Niedziela 5pm  
Pojednania 4.15pm

RECONCILIATION  
in St John's  
Saturday  
5-6pm



Priests: Very Rev. Martin Canon Drysdale STL VG, St John's Presbytery, 20 Melville Street, Perth, PH1 5PY (01738 622241)  
Rev. Bogdan Palka SDS 16 Melville Street Perth PH1 5PY (01738 564182)

Permanent Deacon: Rev. Len Moir (01738 451677)



## 4th Sunday of Advent Year C 20th December 2015

Welcome  
to all  
our  
visitors

# THE LONG-AWAITED ONE

*"Who am I that the mother of my Lord should come to me?" —Luke 1:43*

**D**uring the days of the prophets Micah and Isaiah, things were bad and getting worse. The poor were oppressed, the threat of war overshadowed life, and God's people were not about to repent. In the midst of this darkness, the Lord gave His people hope by announcing through Micah that someday Someone would be born in Bethlehem Who would bring peace and be Peace (Mi 5:4).

This Christmas, this Advent, today, isn't it time to give everything to Jesus — to live no longer for ourselves but for Him? (2 Cor 5:15; Gal 2:20) Right now, by God's grace, make the most important decision of your life. Holding nothing back, give your life to Jesus, your Ruler, Shepherd, Peace, Saviour, Lord, and God.

God's people waited over seven-hundred years for the Ruler-Shepherd

of Bethlehem. He was named "Jesus," that is, "Saviour," and He is our Peace (Eph 2:14). In fact, He is our Lord and God (see Jn 20:28).



Teas after  
the 11am  
Mass on Sunday  
and  
10am Mass  
on Tuesdays



### Prayers

Please pray for the repose of the souls of Kevin Loughton, Annie O'Neill, the Dixon family, the Mills Family, Michael Hollins, Peter Fowler, Ian Tulley, George Smellie, Charlie Canning, Patricia Edward, Peter McShane, Mgr Francis Duffy, Fr John McMahan, Catherine Pearson and family, Ann Campbell, Lizzie Pearson, Betty Buck, James Cameron, Sister Theresa McCann, Beatrice Nairn, Michael and Bridget McManamon, Ann McManamon and Marty Grubb and the souls of all the faithful departed.

**May their souls and the souls of all the faithful departed rest in peace. Amen.**

## For this Sunday's Mass

### Responsorial Psalm

God of hosts, bring us back;  
let your face shine on us  
and we shall be saved.

### Gospel Acclamation

I am the handmaid of the Lord:  
let what you have said  
be done to me.

## CHRISTMAS MASSES IN ST JOHN THE BAPTIST, PERTH

10PM, CHRISTMAS EVE  
MASS IN POLISH

12 MIDNIGHT  
MASS IN ENGLISH  
PRECEDED BY CAROLS

9AM, CHRISTMAS DAY  
MASS IN ENGLISH

11AM, MASS IN ENGLISH

12.30PM, MASS IN POLISH

# Podzielić się własnym sercem

**Z**bliża się dzień, w którym podejmiemy do swoich bliskich i znajomych z ręką wypełnioną chlebem, by złożyć im życzenia. Dzieląc się opłatkiem, dzielimy się własnym sercem. Takie bowiem znaczenie posiada obrzęd dzielenia się wigilijnym chlebem. Warto przy tej okazji zastanowić się głębiej nad tajemnicą naszego serca.

Chodzi o trzy prawdy. Pierwsza dotyczy jego podziału. Serce ludzkie posiada zdumiewającą właściwość: rośnie i doskonalą się wówczas, gdy dobrowolnie się rozdziela. Im więcej się dzieli, tym bardziej wzrasta. Taka jest jego natura. W wigilijną noc wspominamy ten niepojęty gest Boga, który podzielił się z nami swoim własnym sercem, oddając w nasze ręce swojego jedynego Syna. Ten zaś z kolei podzielił się z nami swoim sercem, zamieniając je w chleb i zapraszając do jedzenia: „Bierzcie i jedzcie z niego wszyscy...” Wspomnienie owej niepojętej miłości Boga wzywa nas do wyjścia w stronę drugiego człowieka z chlebem w ręku. Druga prawda: Każde ludzkie serce jest dobre. Każde bowiem jest dziełem samego Boga, a z Jego rąk nie może wyjść nic niedoskonałego. W wigilijny wieczór trzeba tę prawdę dostrzec. Dobrze jest serce narkomana. Dobrze serce posiada ojciec robiący awanturę w domu i dobre serce posiada złodziej. Dobre serce otrzymał od Boga zdrajca i dobre serce otrzymał zabójca. Każdy z nich w wigilijny wieczór winien sobie uświadomić, że otrzymał od Stwórcy serce dobre, stworzone na wzór dobrego Serca Boga. Złe czyny, jakich się dopuszczają, wynikają jedynie stąd, że swoim sercem nie chcą się dzielić z nikim. To nie serce jest złe, to egoizm uczynił z niego niejadłą i niepodzielną bryłę lodu. Wystarczy jednak, by właściciel lodowatego serca zaczął się nim dzielić z innymi, a natychmi-



ast okaże się, że jest ono prawdziwie dobre. Jeśli jednak zechce ubogacić swym sercem innych, to nigdy nie poda im swego serca zanurzonego w alkoholu; wie bowiem, że jest ono wówczas samym nieszczęściem. Jeśli awanturujący się ojciec podejrze do dzieci i żony z sercem w ręku, jak podchodzi się z białym opłatkiem, to jego najbliżsi zobaczą w nim kochającego tatę. Jeśli złodziej zacznie swe serce rozdawać, z łatwością odkryje, że w dawaniu jest tysiąc razy więcej szczęścia, niż w przywłaszczaniu cudzej własności. Gdy zabójca zdecyduje się na to, by własnym życiem ubogacić innych, to na pewno nie będzie ich niszczył. Każdego stać na to, aby był dobry. Trzecia prawda: Serce trzeba dzielić mądrze. Tu tkwi trudność. Na szczęście Ewangelia podaje idealne rozwiązanie. Radzi oddać serce w ręce samego Boga. Niech On je dzieli tak jak chce, kiedy chce i komu chce. Tak uczyniła Maryja. Bóg podzielił się z Nią swoim sercem, a Ona natychmiast oddała swoje serce w Jego ręce. „Oto ja służebnica Pańska”. Odtąd Bóg obdarowywuje Jej sercem pokolenia, uszczęśliwiając miliony ludzi. Przy takim rozwiązaniu, naszego serca nikomu nie zabraknie. Pan Bóg będzie nim ubogacił wielu, a ono nie tylko nie będzie maleć, lecz będzie wzrastać. Niech tajemnica serca, odkryta w wigilijny wieczór.

## Spowiedź i Msza św.

W każdą Niedzielę jest możliwość skorzystania z Sakramentu Pokuty od godziny 4:15 PM. Zapraszamy do regularnej spowiedzi św. i do pełnego uczestnictwa we Mszy św. Msza św. o godzinie 5pm.

## Spowiedź przedświąteczna

Sakrament Pokuty po polsku i po angielsku w tym roku będzie w tym samym czasie tj. w poniedziałek 21 grudnia o godz. 7pm. Zapraszamy do przygotowania się do uczestnictwa w tym sakramencie, aby można było godnie i owocnie przeżyć zbliżające się święta.

## Święta i Nowy Rok 2016 Msze św.:

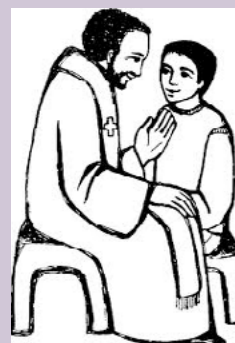
Polska Pasterka O Godz. 10pm  
Boże Narodzenie O Godz. 12.30pm  
Nowy Rok 2016 O Godz. 12:30pm

## Liturgia dziecięca

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca liturgia Mszy św. dla dzieci. Najbliższa Msza św. dla dzieci w Nowy Rok 2016 o godz. 12:30pm. Zapraszamy do udziału wszystkie dzieci.

## Wyrazy wdzięczności

W imieniu własnym oraz całej wspólnoty parafialnej składam serdeczne podziękowania ministrantom: Ireneuszowi Wypasek i Grzegorzowi Putyra, oraz ich Rodzinom za ufundowanie i zainstalowanie choinek do naszej Szopki Betlejskiej. Podziękowania także chcę złożyć naszym paniom dekoratorkom za wystrój świąteczny ołtarzy w naszej świątyni. Serdeczne Bóg zapłać!!!



## Rachunek sumienia przed spowiedzią

Aby dobrze przygotować się do spowiedzi świętej należy zrobić rachunek sumienia bazując na:

## Dziesięciu Przykazaniach Bożych:

1. Nie będziesz miał Bogów cudzych przede Mną
2. Nie będziesz brał imienia Pana Boga twego nadaremno
3. Pamiętaj, abyś dzień święty święcił
4. Czcij ojca swego i matkę swoją
5. Nie zabijaj
6. Nie cudzołóż
7. Nie kradnij
8. Nie mów fałszywego świadectwa przeciw bliźniemu swemu
9. Nie pożądaj żony bliźniego twego
10. Ani żadnej rzeczy, która jego jest.

## Pięć Przykazań Kościelnych:

1. W niedziele i święta nakazane uczestniczyć we Mszy św. i powstrzymać się od prac niekoniecznych
2. Przynajmniej raz w roku przystąpić do sakramentu pokuty.
3. Przynajmniej raz w roku, w czasie wielkanocnym, przyjąć Komunię św
4. Posty nakazane zachowywać, a w czasie Wielkiego Postu powstrzymać się od udziału w zabawach
5. Troszczyć się o potrzeby wspólnoty Kościoła.

## Siedem Grzechów Głównych:

1. Pycha.
  2. Chciwość.
  3. Nieczystość.
  4. Zazdrość.
  5. Nieumiarkowanie w jedzeniu i piciu.
  6. Gniew.
  7. Lenistwo.
- Usiądźmy i w ciszy własnych serc zróbmy przed Bogiem dobry rachunek sumienia.

## Pięć warunków dobrej spowiedzi:

1. Rachunek sumienia
2. Żal za grzechy.
3. Mocne postanowienie poprawy.
4. Spowiedź szczerą.
5. Zadośćuczynienie Bogu i bliźniemu.



## Collections

Many thanks for your generosity; last week's income was: St John's - £1532.95, Poor Mission Collection - £ 960.97; Shop - £35.00; Catholic papers £24.44 and Votive Candles - £35.41.

## Union of Catholic Mothers



Wishing all members a very Happy Christmas and a Peaceful New Year. Our next meeting will be on 5th January 2016.

## Youth group

Today, Sunday, 20th December, they will join the diocesan Advent Youth Gathering in Our Lady of Sorrows RC Church, Fintry in Dundee - leaving St John's at 9.50am.

## Mass for the Sick

Thanks to all who have supported the Mass for the Sick throughout the year - and to those who have arranged transport and helped prepare Saturday's Christmas Party.

A special thanks to the members of our Society of St Vincent de Paul for their dedication to this important ministry.

## Toy collection

The SSVP are collecting toys for the children of needy families here in Perth, we are looking for new small toys suitable for children between 2yrs and 11yrs of age. The gifts will be wrapped and labelled by children from this parish prior to distribution.

A box will be placed in the back of the Church during the Masses of 13th and 20th December for the collection of these presents. God Bless you all for your many kindnesses to the poor, who are His special gift to us.

## Choir Concert

Thanks to Susan Cassidy and the Church Choir for a festive Christmas Concert in St John's last Sunday.

We look forward to having them lead us through our Christmas celebrations - starting with carols before the shortly midnight Mass.



## Lunch Club

The Lunch Club will be on holiday until Monday 4th January - we wish all our regulars and supporters a Happy Christmas and a Good New Year.



## Children's Liturgy

This Children's Liturgy will start again at the 9am Mass on Sunday 10th January.

We wish all our children and their families a very Happy Christmas.

## Rotas

The new Rotas for the Eucharistic Ministers and Readers are now available in the Sacristy for collection.

## Church Hall and Rooms Booking System

All bookings to be made by calling the dedicated telephone number **07549 605007** within these times:

**Monday 7-9pm**  
**Wednesday 12noon-2pm**  
**Friday 11am-12 noon**

The phone will be switched on ONLY at these times, so bookings cannot be made at other times. Everyone is asked to comply with these arrangements as they have been agreed with health and safety, security and insurance considerations in mind.

This applies from Sunday 22nd November, until further notice unless a current booking has been confirmed. Brian Foley will keep a record of ALL bookings and will ensure that the Hall Keeper knows when he can keep the Hall and Rooms locked and when they should be available.

**Please plan ahead if you wish to use the facility**

## Christmas Masses at St Mary Magdalene's

**'Midnight Mass' at 9pm**

**Mass at Dawn - 8am**

**Christmas Day - 10am**

## Parish Shop

*Christmas Cards now available*

***RCIA - if you are interested in joining the Church please fill in a form and hand it to one of the clergy or put it through the presbytery door (or under it!).***

***IF NO ONE HAS EVER ASKED YOU IF YOU WANTED TO BE A CATHOLIC, WE'RE ASKING YOU NOW!***

***We'd be delighted to welcome you.***

## Parish Library

*Borrow from our extensive range*



## Catholic Papers

Catholic newspapers the Scottish Catholic Observer, Catholic Herald, Catholic Times etc are available in the church porch.

## Christmas Card Collection

If you use our box to give cards to your friends within the parish, the Keep in Touch Group are happy to help you. You must address the envelopes with the recipients full name and address so that the cards go to the correct people. The box is available in the Church Hall.

## Dunkeld News

The latest edition of Dunkeld News, the newsletter of the Bishop of Dunkeld, has arrived in Perth.

Keep in touch with events planned in our diocese for the coming Holy Year.

Please pick up a copy from the church porch - or view it online [www.dunkelldioocese.co.uk](http://www.dunkelldioocese.co.uk)



Primary 2, St John's Academy - Nativity Play

## Cicha Noc, Święta Noc...

Rodzi się w stajni. Miał przygotowane wspaniałe świątynie. W samej Jerozolimie, osiem kilometrów od Betlejem, stała świątynia – „ósmo cud świata”, a w niej miejsce Święte Świętych. To było wyłącznie Jego miejsce. On jednak nie rodzi się w świątyni, bo do miejsca Świętego Świętych miał dostęp tylko arcykapłan. On chciał być dostępny dla każdego. Rodzi się w stajni przy uchylonych drzwiach, tam gdzie może wejść najbardziej zapomniany człowiek tej ziemi.

Po co się rodzi? Czy po to, aby mi powiedzieć: „Ja jestem Stwórcą tego świata.”? Nie. Bóg nie jest pyszny. Czy po to, by mi powiedzieć: „Oddaj Mi pokłon, to jestem tym Artystą, którego szukałeś”? Nie. Przychodzi, aby mi powiedzieć: „Słuchaj, jest jeszcze piękniejszy i wspanialszy świat. Przychodzę Cię zaprosić do mojego wiecznego świata. Chcę cię wyprowadzić z tej galerii, która jest piękna, ale przemijająca. Przychodzę podać ci rękę, chcę być twoim Przewodnikiem.

Przynoszę ci tę radosną wieść, że pragnę, abyś przebywał twarzą w twarz ze Mną na wieki”. Nie dziwmy się, że tej nocy miliony ludzi na świecie nie śpi. Wielu z nich nie wie, dlaczego nie śpią, ale nie śpią, czuwają. Bo jest to wyjątkowa noc, ta jedna w historii całego wszechświata, kiedy Bóg postanowił nawiązać osobisty kontakt z człowiekiem. Ta jedna jedyna noc, w której Bóg stał się dostępny dla nas. Możemy Go wziąć w swoje ręce. To jest noc, w której niebo łączy się z ziemią, a sprawy Boskie ze sprawami ludzkimi.

**Błogosławionych Święt i radosnego, osobistego spotkania z Małym Jezusem – życzy Canon Martin, Fr Bogdan i Dk. Len.**

# Advent Penitential Service

*This is a wonderful way to prepare for Christmas by renewing our commitment to serve the Lord who is always offering forgiveness so that we can grow in love*

*There will be a number of priests to hear individual confessions after a time of Reflection which begins at 7pm on Monday, 21st December*



Christmas Midnigh Mass - starts with carols at 11.30pm earlier on Christmas Eve - Mass in Polish at 10pm

ARE YOU GOING TO BE IN HOSPITAL? DO YOU KNOW OF SOMEONE WHO IS IN HOSPITAL?

Name \_\_\_\_\_ Hospital \_\_\_\_\_ Ward \_\_\_\_\_

Please complete/ tear off and return with your collection - or hand to the priest after Mass